

FISAE Newsletter

153
22.05. 2022

Dear friends of ex libris

Again and again, I receive the message from recipients of the FISAE Newsletter that they have not received any new newsletters for a longer or shorter period of time. Even now, in response to a FISAE Newsletter 152 sent a few minutes ago, **eight messages** come from the "operator" that unfortunately it was not possible to deliver the newsletter. Why?

Please give me short feedback if the FISAE Newsletter 152 arrived, so that I can find out who did not receive it. Thank you.

Liebe Exlibrisfreunde

Immer wieder erhalte ich die Nachricht von Empfängern des FISAE Newsletter, dass sie seit längerer og kürzerer Zeit keine neuen Newsletters erhalten. Auch jetzt kommt als Reaktion auf einen vor einigen Minuten abgeschickten FISAE Newsletter 152 **acht Mitteilungen** des „Operateurs“, dass es leider nicht möglich war, den Newsletter zuzustellen. Warum?

Bitte um kurze Rückmeldung, ob der FISAE Newsletter 152 angekommen ist, damit ich feststellen kann, wer ihn nicht erhalten hat. Danke.

Chers amis de l'ex-libris

Les destinataires de la lettre d'information de la FISAE m'informent régulièrement qu'ils ne reçoivent pas de nouvelle lettre d'information depuis longtemps ou plus récemment. En réponse à la newsletter 152 de la FISAE, envoyée il y a quelques minutes, je reçois **huit messages** de l'"opérateur" m'informant qu'il n'a malheureusement pas été possible d'envoyer la newsletter. Pourquoi ?

Merci de me dire brièvement si la newsletter FISAE 152 est arrivée, afin que je puisse déterminer qui ne l'a pas reçue. Merci.

Cari amici di ex libris

Sempre più spesso ricevo dai destinatari della Newsletter FISAE il messaggio di non aver ricevuto alcuna nuova newsletter per un periodo più o meno lungo. Anche ora, in risposta a una newsletter FISAE 152 inviata pochi minuti fa, arrivano **otto messaggi** dal "gestore" che purtroppo non è stato possibile consegnare la newsletter. Perché?

Vi prego di darmi un breve feedback se la Newsletter FISAE 152 è arrivata, in modo da scoprire chi non l'ha ricevuta. Grazie.

Estimados amigos de ex libris

Una y otra vez recibo el mensaje de los destinatarios del Boletín de la FISAE de que no han recibido nuevos boletines durante un periodo de tiempo más o menos largo. Incluso ahora, en respuesta a un Boletín 152 de FISAE enviado hace unos minutos, llegan **ocho mensajes** del "operador" de que lamentablemente no fue posible entregar el boletín. ¿Por qué?

Por favor, dame un breve comentario si el Boletín 152 de FISAE llegó, para que pueda saber quién no lo recibió. Gracias.

Дорогие друзья ex libris

Снова и снова я получаю сообщения от получателей информационного бюллетеня FISAE о том, что они не получали новых информационных бюллетеней в течение более или менее длительного периода времени. Даже сейчас в ответ на информационный бюллетень FISAE Newsletter 152, отправленный несколько минут назад, приходит восемь сообщений от "оператора" о том, что, к сожалению, доставить бюллетень не удалось. Почему?

Пожалуйста, сообщите мне, если информационный бюллетень FISAE 152 получен, чтобы я мог выяснить, кто его не получил. Спасибо.

尊敬的前图书馆的朋友们

我一次又一次地收到FISAE通讯的接收者的信息，说他们在较长或较短的时间内没有收到任何新的通讯。即使是现在，在回应几分钟前发送的FISAE通讯152时，有8条信息来自 "运营商"，说不幸的是，不可能发送通讯。为什么？

如果FISAE通讯152到了，请给我一个简短的反馈，这样我就可以知道谁没有收到它。谢谢你。

エクス・ライブラリの皆様へ

FISAE Newsletterを受け取った方から、新しいニュースレターがいつまで経っても届かないというメッセージを何度も受け取りました。現在も、先ほど送信した「FISAE Newsletter 152」に対して、「残念ながら配信できませんでした」というメッセージが「運営者」から8件来ています。なぜ？

FISAEニュースレター152号が届いた方は、届いていない方を確認するため、簡単な感想をお願いします。ありがとうございます。



Frederikshavn

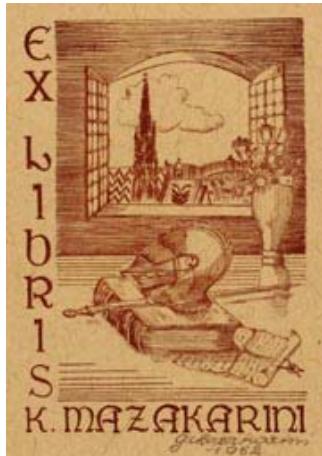
Frederikshavn











G. Mazagarini



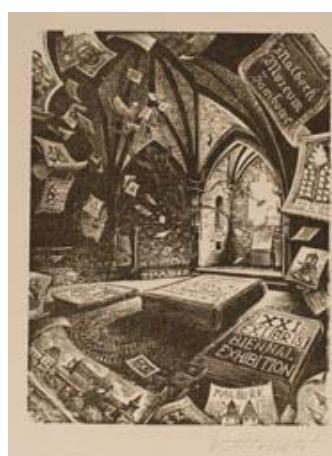
Jozsef Menyhart



Paul Meyer



Zdenek Mezl



Valerio Mezzetti



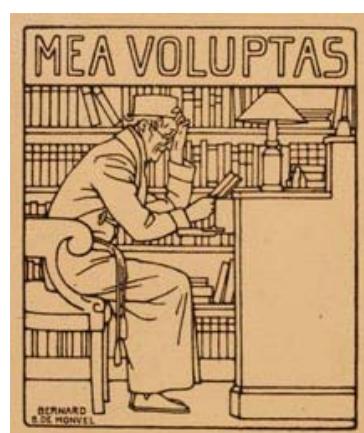
Else Michow



Tokio Miyashita



Svend Aage Mollerup



Bernado B. de Monvel



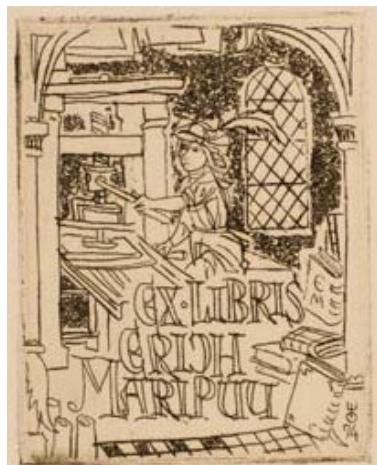
Arpad Müller



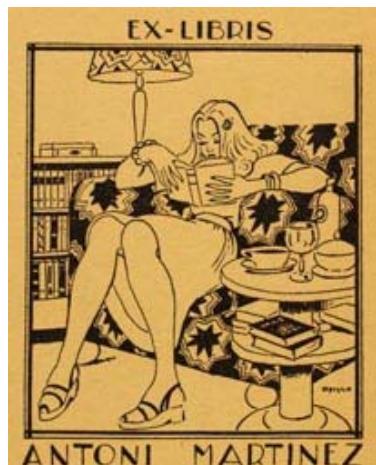
Patricia Nik-Dad



Lazar Laszlo Nagy



Ewald Okas



Ricard Opisso



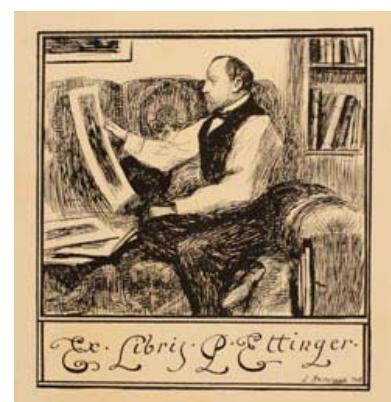
Bruno da Osimo



Carl Jürgen Owenburg



Jenö Paradi



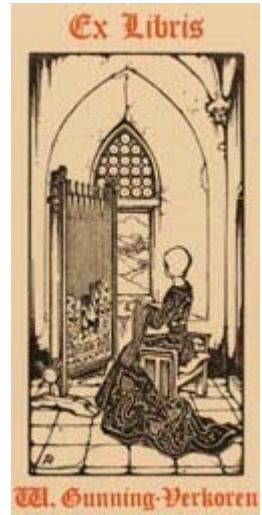
L. Pasternak



Vincenzo Piazza



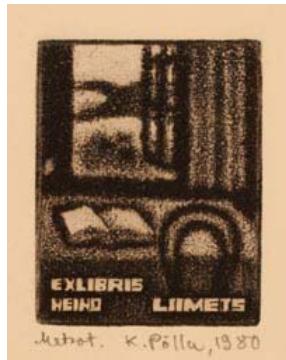
Isaias Paixoto



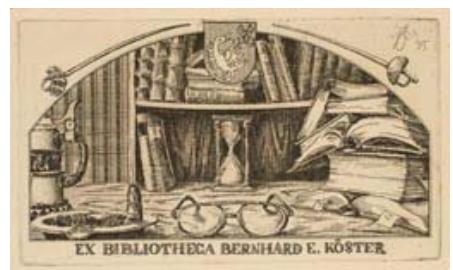
Anton Pieck



Viggo von Rathlou-Holstein



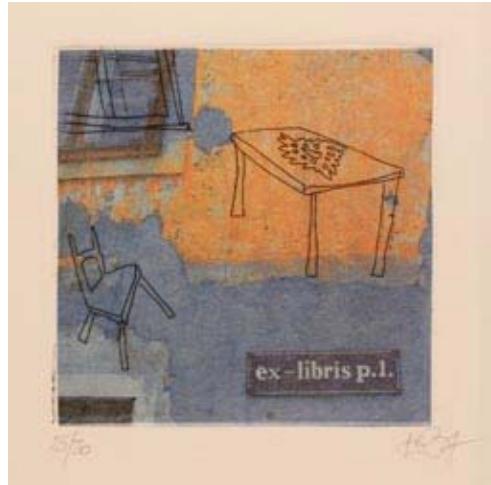
Kaljo Pölluu



Anderas Raub



Willi Richter



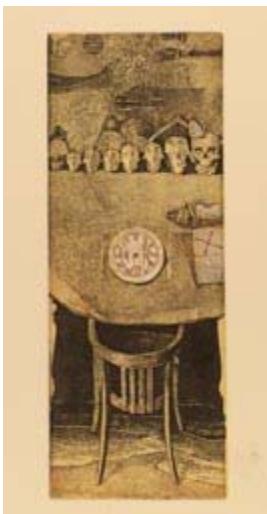
K. Riha



M. Rudova



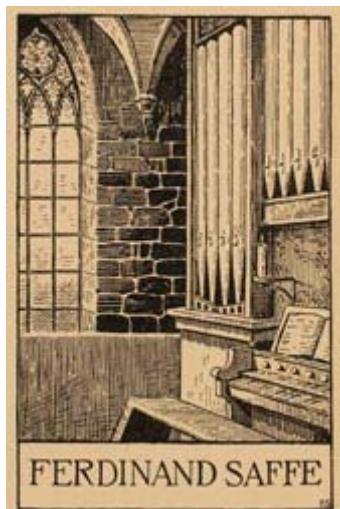
Pam Georg Rueter



Ivan Rusachek



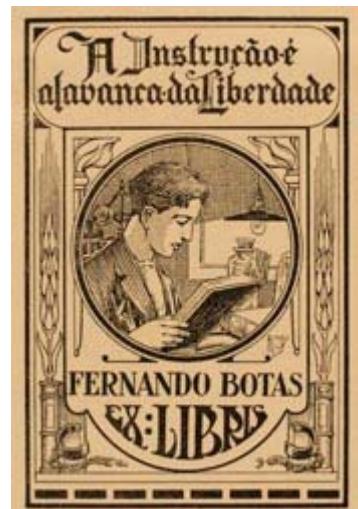
Ladislav Rusek



Ferdinand Saffe



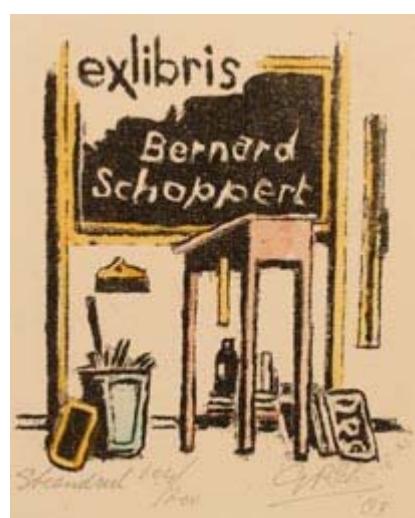
Norbert Salzwedel



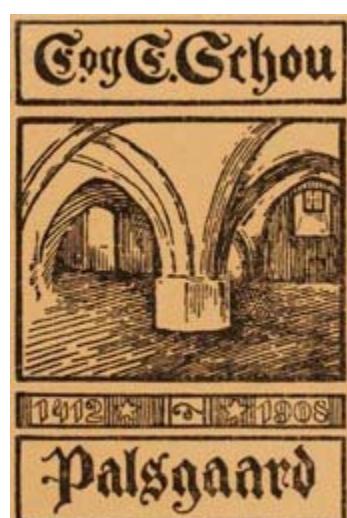
J.G. Santos Silva



L. Schilling



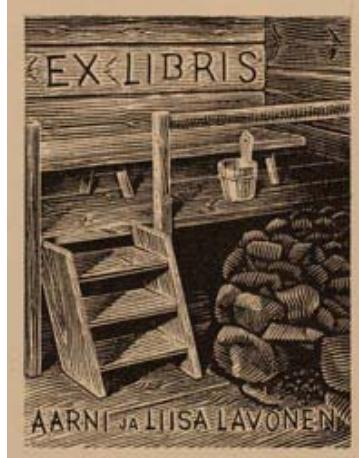
G.P. Schoppert



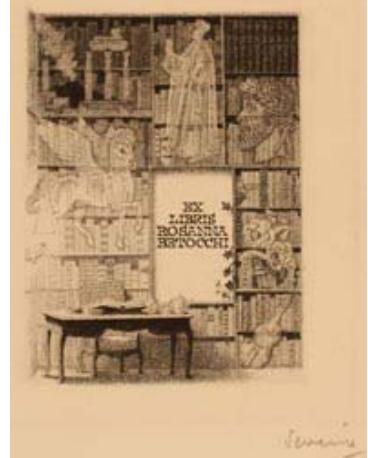
P.A. Schou



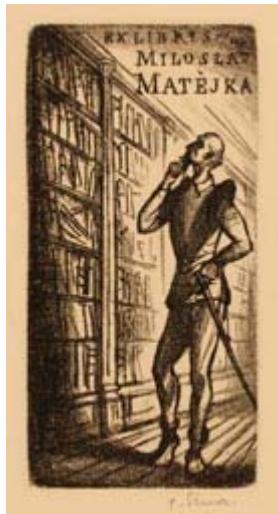
William Bell Scott



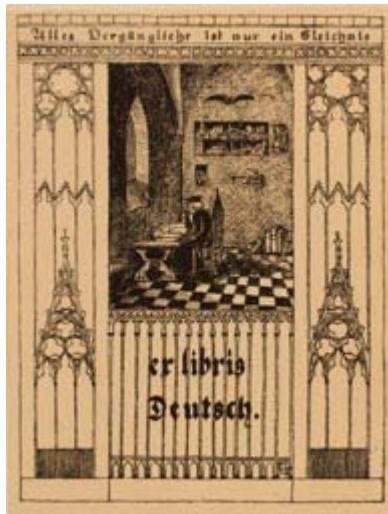
Tanno Seppänen



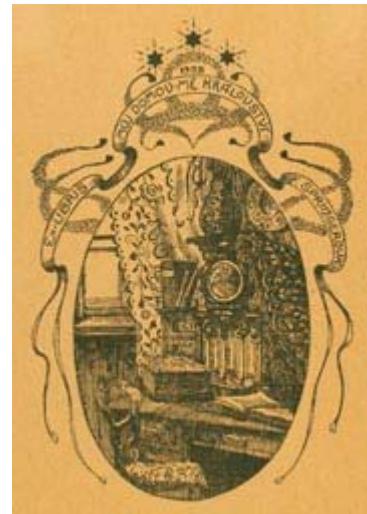
Mark F. Severin



Pavel Simon



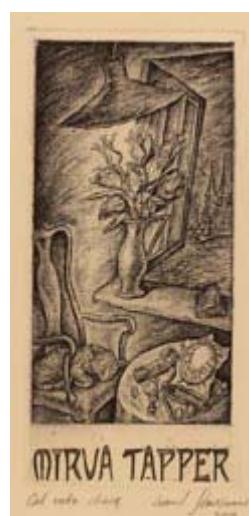
Rolf Sitor



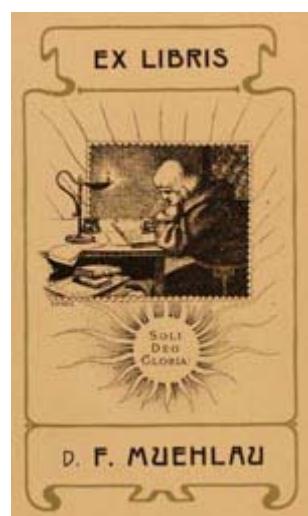
Povla Smolikova



Hakon Spliid



Leonid Stroganov



Hans Ströse

ff. Part IV

FISAE Newsletter

Klaus Rödel, Nordre Skanse 6, DK 9900 Frederikshavn,

 +45 2178 8992 – E-mail: klaus@roedel.dk

©
